



Stadt Visselhövede

N i e d e r s c h r i f t

über die 19. Sitzung des Rates der Stadt Visselhövede

am 17.12.2015 im Ratssaal des Rathauses

Beginn: 18:00 Uhr

Ende: 19:05 Uhr

Teilnehmer:

Ratsmitglieder

Ratsvorsitzender, Stv. Bürgermeister	Herr Heinz-Friedrich Carstens	
Bürgermeister	Herr Ralf Goebel	
Stv. Bürgermeister	Herr Hermann Bergmann	
Beigeordneter	Herr Willi Bargfrede	-fehlt entschuldigt
Ratsherr	Herr Michael Beyer	
Ratsherr	Herr Torsten Burmester	
Beigeordneter	Herr Dieter Carstens	
Ratsherr	Herr Volker Carstens	
Beigeordneter	Herr Lothar Cordts	
Beigeordneter	Herr Heinz-Hermann Gerken	
Ratsherr	Herr Matthias Grube	-fehlt entschuldigt
Ratsherr	Herr Rolf Guder	
Ratsfrau	Frau Pamela Helmke	
Ratsfrau	Frau Monja Hörl	
Ratsfrau	Frau Astrid Kirmeß	
Ratsfrau	Frau Dagmar Kühnast	
Beigeordneter	Herr Eckhard Langanke	
Ratsfrau	Frau Ulrike Meier-Sander	
Beigeordneter	Herr Tam Ofori-Thomas	
Ratsfrau	Frau Annegret Pralle	
1. Stv. Ratsvorsitzender	Herr Jörn Riedel-Vollmer	
Ratsfrau	Frau Christine Schiller	-fehlt entschuldigt
2. Stv. Ratsvorsitzende	Frau Hedwig Schmidt	
Ratsherr	Herr Joachim Schulz-tom Felde	
Ratsherr	Herr Frank Uhrhammer	
Ratsherr	Herr Henning Vollmer	
Ratsherr	Herr Hartmut Wallin	

Verwaltung

Verw.-Ang.	Frau Dörthe Falkner
Protokollführung	Frau Ute Grigo
Verw.-Ang.	Herr Gerd Köhnken
Verw.-Ang.	Herr Lars Mielczarek
Stadtamtmann	Herr Rüdiger Schlender
Verw.-Ang.	Herr Olaf Steinitz
Stadtoberamtsrat	Herr Klaus Twiefel

Presse

Rotenburger Rundschau Frau Nina Baucke
Neue Presse Herr Thomas Hartmann
Rotenburger Kreiszeitung Herr Jens Wieters
Zuhörer

4

Vorl. Nr. TOP Tagesordnung öffentlicher Teil

	1	Eröffnung der Sitzung des Rates, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung der anwesenden Ratsmitglieder und der Beschlussfähigkeit
	2	Feststellung der Tagesordnung
	3	Einwohnerfragestunde max. 15 Min. (bei Bedarf)
	4	Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 15.10.2015
	5	Bericht des Bürgermeisters
110-2015	6	Neufassung der Hauptsatzung der Stadt Visselhövede
171-2015	7	Neufassung der Feuerwehr- und Feuerwehrgebührensatzung einschließlich Gebührentarif
210-2015	8	51. Änd. F.-Plan "Celler Str.-Ost III" a) Beschluss ü. während der frühz. Beteiligung der Behörden und TöB eingeg. Stellungnahmen b) Beschluß ü. Stellungn. der Beh. u. TöB u. Öffentlichkeit während Auslegung c) Festsetzungsbeschluss d) Inkraftsetzung
209-2015	9	Bebauungsplan Nr. 72 "Celler-Straße-Ost III" a) Beschluss über die während der frühz. Beteiligung der Behörden und sonst. TÖB eingegangenen Stellungnahmen b) Beschluss über die Stellungnahmen der Behörden und sonst. TÖB und der Öffentlichkeit c) Satzungsbeschluss d) Inkraftsetzung
101-2015	10	Kreisschulbaudarlehen für Schallschutzdecken und Beleuchtung der Grundschule Visselhövede
123-2015	11	Stellenplan 2016
211-2015	12	Investitionsprogramm 2015 - 2019
212-2015	13	Haushaltsplanung und Haushaltssatzung 2016
186-2015	14	Entscheidung über die Annahme von Zuwendungen
	15	Anfragen der Ratsmitglieder, Mitteilungen der Verwaltung (bei Bedarf)
	16	Einwohnerfragestunde max. 15 Min. (bei Bedarf)
	17	Nächste Sitzung geplant: Donnerstag, den 17.03.2016 um 19 Uhr

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung des Rates, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung der anwesenden Ratsmitglieder und der Beschlussfähigkeit

Der Ratsvorsitzende Carstens eröffnet die Sitzung und begrüßt die Anwesenden. Er stellt die ordnungsgemäße Ladung der anwesenden Ratsmitglieder und die Beschlussfähigkeit fest.

Es fehlen Herr Bargfrede, Frau Schiller und Herr Grube.

2. Feststellung der Tagesordnung

Gegen die Tagesordnung bestehen keine Einwände.

3. Einwohnerfragestunde max. 15 Min.

-kein Bedarf-

4. Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 15.10.2015

Es wird auf Vorschlag von Herrn Goebel beschlossen, die Niederschrift der Ratssitzung vom 15.10.15 in der nächsten Sitzung (am 17.03.2016) zu beschließen, da sie erst am Morgen freigeschaltet worden sei.

5. Bericht des Bürgermeisters

In seinem Bericht bemerkt **Herr Goebel** einleitend, dass ein bewegtes Jahr abgeschlossen werde, in der konstruktiv zusammengearbeitet worden sei. Er setzt seinen Bericht mit Sachstandsmeldungen zu den Themen Dialogforum, Notunterkunft Kaserne und der Kreisschulbaukasse fort.

110-2015

6. Neufassung der Hauptsatzung der Stadt Visselhövede

Herr Twiefel informiert über zwei vorzunehmende Änderungen in der Präambel (Datum und die Formulierung „In der zurzeit geltenden Fassung“.

Frau Pralle fasst die Änderungen der Satzung zusammen. Sie spricht sich besonders dafür aus, dass die Ausgabenhöhe des Bürgermeisters tatsächlich auf 10.000 € erhöht werden solle und dass es auch weiterhin Ortsräte geben solle.

Der Rat der Stadt beschließt:

Die als Anlage 1 dem urschriftlichen Protokoll beigefügte Hauptsatzung wird beschlossen.

Ja 23 Nein 0 Enthaltung 1

171-2015

7. Neufassung der Feuerwehr- und Feuerwehrgebührensatzung einschließlich Gebührentarif

Herr Ofori-Thomas und **Herr Schulz tom Felde** sprechen sich ausdrücklich für die Neufassung der Feuerwehr- und Feuerwehrgebührensatzung aus.

Der Rat der Stadt beschließt:

- a) Die als Anlage 2 dem urschriftlichen Protokoll beigefügte „Satzung für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Visselhövede“ wird beschlossen.
- b) Die als Anlage 3 dem urschriftlich beigefügten Protokoll beigefügte „Satzung über die Erhebung von Gebühren für Dienst- und Sachleistungen der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Visselhövede außerhalb der unentgeltlich zu erfüllenden Pflichtaufgaben“ einschließlich des beigefügten Gebührentarifs wird beschlossen.

Ja 24 Nein 0 Enthaltung 0

210-2015

8. 51. Änd. F.-Plan "Celler Str.-Ost III" a) Beschluss ü. während der frühz. Beteiligung der Behörden und TöB eingeq. Stellungnahmen b) Beschluß ü. Stellungn. der Beh. u. TöB u. Öffentlichkeit während Auslegung c) Festsetzungsbeschluss d) Inkraftsetzung
Herr Köhnken erläutert kurz den Sachverhalt.

Herr D. Carstens erwähnt, dass es keinerlei Bedenken gegeben habe und bittet daher um Zustimmung.

Der Rat beschließt einzeln zu a)-d) mit 24 J 0 Nein 0 Enthaltungen:

- a) Den am 13.10.2015 vom VA gefassten Beschlüssen zur vorzeitigen Beteiligung wird zugestimmt.
- b) Die in der Anlage zur Vorlage empfohlenen Beschlüsse (ggf. mit Änderung) sollen umgesetzt werden.
- c) Auf Grund des § 1 Abs. 3 des Baugesetzbuches (BauGB) in Verbindung mit § 58 Abs. 2 des Nds. Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG), wird unter Berücksichtigung der unter a) und b) gefassten Beschlüsse, die 51. Änderung des Flächennutzungsplanes "Celler Straße Ost III" mit Begründung beschlossen.
- d) Die Flächennutzungsplanänderung soll nach Genehmigung durch den Landkreis Rotenburg (Wümme) zur Rechtskraft gebracht werden.

209-2015

9. Bebauungsplan Nr. 72 "Celler-Straße-Ost III" a) Beschluss über die während der frühz. Beteiligung der Behörden und sonst. TÖB eingegangenen Stellungnahmen b) Beschluss über die Stellungnahmen der Behörden und sonst. TÖB und der Öffentlichkeit c) Satzungsbeschluss d) Inkraftsetzung

Der Rat der Stadt beschließt zu a)-d) einzeln mit 24 J 0 Nein 0 Enthaltungen:

- e) Der Entscheidung des VA vom 13.10.2015 zu den frühzeitig eingegangenen Stellungnahmen wird zugestimmt.
- f) Die in der Anlage zur Vorlage empfohlenen Beschlüsse (ggf. mit Änderung) sollen umgesetzt werden.
- g) Auf Grund des § 1 Abs. 3, des § 10 und des § 13a des Baugesetzbuches (BauGB) in Verbindung mit § 58 Abs. 2 des Nds. Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG), wird unter Berücksichtigung der unter a) + b) gefassten Beschlüsse, der Bebauungsplan Nr. 72 "Celler Straße Ost III" mit Begründung beschlossen.
- h) Der Bebauungsplan soll zur Rechtskraft gebracht werden.

101-2015

10. Kreisschulbaurdarlehen für Schallschutzdecken und Beleuchtung der Grundschule Visselhövede

Der Rat beschließt:

Der Darlehensaufnahme aus Mitteln der Kreisschulbaukasse in Höhe von 20 % der zuwendungsfähigen Kosten für die Schallschutzdecken und Beleuchtung der Grundschule Visselhövede wird zugestimmt. Das zinslose Darlehen bis zu einer Höhe von 8.000,00 EUR ist in 10 gleichen Jahresraten zurückzuzahlen.

Ja 24 Nein 0 Enthaltung 0

123-2015

11. Stellenplan 2016

Herr Riedel-Vollmer lobt zunächst die hervorragende Arbeit der Verwaltung und in den

Ausschüssen. Anschließend geht er auf die allgemeine Entwicklung des Haushalts ein.

Herr Ofori-Thomas kritisiert den Sparkurs im Haushalt, gerade in Bezug auf die Anschaffung von Fahrzeugen für die FF, Unterstützung sozialer oder kultureller Einrichtungen.

Herr Guder bittet um Zustimmung zur Beschlussvorlage.

Herr Langanke gibt Erläuterungen zum Stellenplan und bittet um Zustimmung zum Haushalt. Dem Investitionsprogramm könne er nicht zustimmen, so **Herr Langanke**.

Herr Wallin bedankt sich für die sehr gute Arbeit der Kämmerei, die sich permanent um Anfragen oder Anliegen der Ratsmitglieder kümmere.

Herr Wallin drängt jedoch darauf, dass die Haushaltsangelegenheiten mittelfristiger erörtert werden. Er bittet um Zustimmung zum Haushalt.

Im nächsten Jahr, so **Herr Goebel**, müsse ein Fahrplan mit Grundsatzüberlegungen erstellt werden und pflichtet somit Herrn Wallin bei. Eine Struktur müsse gefunden und sich im nächsten Jahr zusammengesetzt werden.

Herr Cordts sieht sich veranlasst, einige kritische Anmerkungen zu machen, obwohl er insgesamt dem Haushalt zustimmen könne. Er lehnt die Einsparungen bei sozialen und freiwilligen Zuschüssen ab; Einsparungen dürfe es nur bei investiven Maßnahmen geben.

Frau Schmidt merkt an, dass es durchaus positiv zu bewerten sein könne, wenn Personalkosten für ErzieherInnen steigen, da der Bedarf immer größer werde.

Der Rat der Stadt beschließt:

Der dem urschriftlichen Protokoll als Anlage 4 anliegende Stellenplan 2016 wird als Teil des Haushaltsplanes 2016 beschlossen.

Ja 24 Nein 0 Enthaltung 0

211-2015

12. Investitionsprogramm 2015 - 2019

Der Rat beschließt:

Das Investitionsprogramm 2015 - 2019 wird mit der Änderung beschlossen.

Ja 20 Nein 2 Enthaltung 2

212-2015

13. Haushaltsplanung und Haushaltssatzung 2016

Der Rat beschließt:

Die in der Beratung festgestellten Haushaltsansätze, die Höhe der Kreditermächtigung und die Höhe der Steuersätze für das Haushaltsjahr 2016 werden in Form der dem urschriftlichen als Anlage 5 beigefügten Haushaltssatzung und des dazugehörigen Haushaltsplanes 2016 einschließlich der mittelfristigen Ergebnis- und Finanzplanung bis 2019 beschlossen.

Ja 22 Nein 0 Enthaltung 2

186-2015

14. Entscheidung über die Annahme von Zuwendungen

Der Rat beschließt:

Folgende Zuwendungen werden angenommen:

Luisenhof Service- gesellschaft mbH	2.500,00 €	Geld- spende	Förderung des Feuerschutzes "Feuerwehrbedarfsplan"
--	------------	-----------------	---

Ja 24 Nein 0 Enthaltung 0

15. Anfragen der Ratsmitglieder, Mitteilungen der Verwaltung

-keine-

16. Einwohnerfragestunde

-keine-

17. Nächste Sitzung geplant: Donnerstag, den 17.03.2016 um 19 Uhr

Der öffentliche Teil der Sitzung wird um 18:55 Uhr beendet.

Heinz-Friedrich Carstens
Vorsitzender

Ralf Goebel
Bürgermeister

Ute Grigo
Protokollführerin